

| Bild | H01-0<br>* ○             | H02-0<br>* ○             | Originaltext                             | deutsch / english  |
|------|--------------------------|--------------------------|--|--|
| 001  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | FORTESA E SHKODRËS                       | Festung Rozafa über Skutari am Skutari See über dem Fluss Drin, Nordalbanien, 1479 vom Osmanischen Heer 10 Monate belagert und dann eingenommen.<br><i>Shkodër with Rozafa Fortress at lake Skadar and over Drin river, Northern Albania, in 1479 ten months under siege from Ottoman troops and then finally taken.</i> |
| 002  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | KONGRESI I DIBRËS MË 1910                | Kongress in Dibra 1910, bei dem erreicht wurde, dass im osmanischen Reich die albanische Sprache gelehrt werden durfte; heute Debar in Mazedonien.<br><i>Dibra congress 1910, where permission was granted by the Ottoman authorities to teach the Albanian language. Today Debar in Macedonia.</i>                      |
| 003  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | KRUJA KU LEU I MADHI SKANDERBEG          | Skanderbeg (vom türkischen İskender Bey, eigentlich Georg Castrioti) Festung Kruja; Skanderbeg, Nationalheld und Freiheitskämpfer gegen die Osmanen.<br><i>Kruja Fortress, basis of national hero Skanderbeg (from turkish İskender Bey, originally George Castrioti), fighter against the Osmans.</i>                   |
| 004  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | LESHI KU ME 1444 U LIDH "BESA SHQIPTARE" | Lezha, wo 1444 die "Albanische Ehre" entstand.<br><i>Lezhë, where in 1444 the "Albanian sense of honour" came into being.</i><br><br>Weitere Erläuterung siehe unten / further explanation see below   |
| 005  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | URA E ZOGUT                              | König Zogu-Brücke über den Fluss Mat bei der Stadt Milot, Provinz Lezha.<br><i>King Zogu Bridge crossing Mat river in vicinity of Milot city, Lezhë region.</i>  |



001



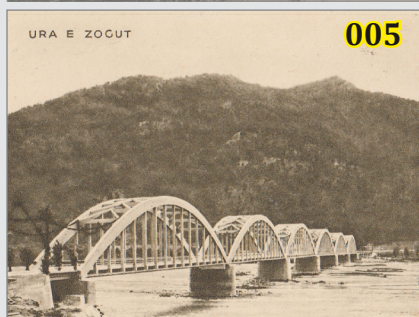
002



003



004



005

zu Bild 004: 1444 vereinte Skanderbeg in Lezha albanische und montenegrinische Fürsten in der Liga von Lezha, um das Land gegen die heranrückenden Osmanen zu verteidigen.

View 004: In 1444, Skanderbeg united Albanian and Montenegrin leaders in the Lezhë league in order to defend the country against the approaching Ottoman troops.